

Procesul Memorandului.

(Raportul special al „Gaz. Trans.”)

CLUȘIU, 24 Mai n. 1894.

Sedința XVII, dela 24 Mai n.

Sedința de azi a fost de o durată
fôrte scurtă, cum nu ne-am așteptat.
După declarația de ieri, făcută în
numele Comitetului de Dr. I. Rațiu,
publicul aștepta verdictul și sen-
tința. Încă de timpuriu „Reduta”
era asaltată de publicu numeros,
în preponderanță român. Sala era
îndesită de lume, dăr numai bâr-
bați. Galeriele au fost închise. La
intrarea salei de pertractare, steteau
mulțime de dame române, cărora
însă nu li-s-a dat intrare. Tote pro-
testările și insistențele au fost za-
darnice.

În afară de sala de pertractare
era o mișcare febrilă, când preșe-
dintele tribunalului a deschis șe-
dința la orele 8^{1/2}. Președintele a-
nunțându deschiderea ședinței, a
adus la cunoștința tribunalului și
a juraților, că d-lu Sept. Albini nu
se pôte înfățișa la pertractare, îm-
prejurare, în urma căreia față de
el se amână procedura penai.

Se stabilesc apoi spesele tăi-
macilor, stenografului și ale sălei,
cu prețuri fôrte esagerate. Preșe-
dintele anunță apoi, că juratul Bog-
dan fiind bolnav, e înlocuit cu
unul dintre jurații suplenti.

Sedința se inchide la orele 9.
Mâne, 25 Mai, la 8 ore dimineț,
urmază ultima ședință, în care se
va aduce verdictul și se va pro-
nunța sentința.

Unde sunt procurorii?

Brașov, 13 Mai v.

Acastă întrebare ni-se impune
în fața scirilor revoltătoare, ce le
primim zilnic din toate unghiurile
țerei.

De două săptămâni încoco, pressa
jidano-maghiară din patriă cu o li-
bertate netărmurită agită în contra
Românilor, debutază cu cele mai
infame minciuni, răspândește totu
felul de faime alarmătoare și nuse
genază de-a provoca o formală re-
voluția în contra pacnicilor cetă-
țeni români.

Până acolo a ajuns cutezanța
acestoru răsvrătoru mișei, încât pe
credulii și zăpăciții lor stăpâni-au
făcut să credă, că în munții apu-
seni se plănuesc din partea Româ-
nilor o crâncenă revoluția, biseri-
cele românesce sunt pline cu arme,
preoții și dascălii „valahi” mobi-
lizează poporul și altele. Ba au afi-
șat în diferite părți placate revolu-
ționare, menite de-a provoca în mod
direct la răscol în contra Româ-
nilor. Tote aceste se întâmplă în
cea mai perfectă libertate și fără
nici o genă.

Cu dreptu cuvântu ni-se impune
dăr întrebarea: Unde sunt pro-
curorii statului? Unde sunt organele
justiției și ale administrației, chi-
amate de-a păzi ordinea și de-a asi-
gura liniștea cetățenilor?

Aici efectul agitațiilor este
vădit. Poporul maghiar este
revoltat până la turbare. În Să-
cele viața Românilor este perici-
lită din partea Ciangăilor infuriați;
la Câmpeni bisericile românesce sunt
încălcate de gendarmi și autorități,
cari în aceste lăcașuri sfinte caută
după arme, fără de-a afla însă nimic;
preoții și învățătorii noștri sunt in-
sultați palam et publice și escortați
între baionete; fiuntași locuitorii ro-
mâni sunt luați noștea din aster-
nut, injurați, bătuti și palmuți.

Tote acestea în urma agitați-
nilor pressei jidano-maghiare. Chiar
și o foie ungurescă, anume „Ha-
zánk” din Pesta, este umită de acest
miserabilu colportagiu de minciuni al
pressei jidano-maghiare din Ardeal.
pe care, după ce o dă de gol, o
mustră cu cuvintele: „A minți, a
băga spaimă în omeni, a născoci
sciri sensaționale, nu este cinstitu ob-
iceiu ungurescu.”

Dicem și noi, că nu este cin-
stitu „obiceiu”, dăr ajunge, că este
obiceiu și acestu miserabilu obiceiu
se eserecitu fără nici o restricțiune.

Și în fața acestora, procurorii
unguresci ce fac? Ce face justiția
și administrația ungurescă? Tace și
cele săvârșite din partea jidano-ma-
ghiară le face nevedute, în timpu
ce în contra Românilor arangiează
perchisițiuni domiciliare în massă,
ii tărăscu înainte judecătorilor, îi
iau la totu felul de interogatorii!

Cei mai inofensivi articuli de prin di-
arele românesce le ofere procurorilor un-
guresci bogatu materialu pentru de-a
intenta procese de pressă diaristice
române și a infunda în temniță pe
autorii și redactorii români, ér pro-
vocațiunile la revoluția ale pressei
jidano-maghiare sunt trecute cu
vederea! Este această justiția, este
echitate?

Nisce simple tipărituri românesce
în cari în terminii cei mai moderați
și inofensivi este îndemnatu popo-
rulu român a-și manifesta pe cale
legală aderența față de prigoni-
noștră causă, au fost de ajuns pen-
tru de-a tări interogatorii mulțime
de Români fruntași și de-a pune în
scenă o sumă de perchisiții domici-
liare; ațitătorele proclamațiuni un-
guresce însă, în cari se face cea mai
directă și pătimasă provocare în con-
tra Românilor, sunt trecute cu ve-
derea și nici uneia dintre autorită-
țile unguresce nu i-a trecut prin
minte să insceneze din cauza lor
perchisițiuni domiciliare pe la Ma-
ghiar.

Unde sunt dăr procurorii, chi-
mați de-a păzi ordinea și siguranța
cetățenilor? Ori dora sfera lor
de activitate este restrânsă la rolul
unor simpli poliști față de Ro-
mâni și nimic mai mult?

Lăsăm să judece lumea, să ju-
dece și să se mire de modul unicu
în felul său, cum se eserecitu la noi
principiulu de dreptate și echitate!

Oprirea congresului mixtu

dela Blașiu.

BLAȘIU, 24 Mai. Congresulu mixtu
alți bisericeii române greco-catolice,
convocat pe ziua de 4 Iunie n. c.
la Blașiu, a fostu opritu de-o
camdată a se ține, printr-unu
ordinu telegraficu alți ministru-
lui de culte și instrucție publică
Csáky.

„Politik” despre situațiunea din Ungaria.

„Politik” din Praga, organulu
Cebiloru bătrâni, scrie despre situa-
țiunea din Ungaria următoarele:

Cumcă votarea în camera deputaților
din Ungaria se va face cu o majoritate
pentru proiectulu ministru-președinte, de
a retrimite nunițulu camerei magnaților,
— a fostu dela începutu fără îndoieală.
Majoritatea, cerșită dela toate partidele, a
rămas și de astă-dată fidelă guvernului.
Dr. Wekerle a raportat de o învingere,
dăr o învingere scumpă cumpărată.

E remarcabilu, că totu apărătorii pro-
iectulu ministru-președinte au vorbit
cu mare patimă, în timpu ce conducătorii
oposiției s-au ținutu fôrte mult în rezervă.
Mare efectu au produsu vorbirile conților
Iuliu Szapary și Albert Apponyi, cari au
adus argumentele cele mai plausibile con-
tra politiceii guvernului și au stigmatizat-o,
ca pe o politică, care nu duce la consolidarea,
ci la disolvarea statului.

Ministru de justiția și-a vârsat totu
mânia asupra camerei magnaților. Este
caracteristicu, că unu ministru activu, unu
sfetnicu alți coronei se vorbește atât de
josnicu despre membrii camerei magna-
ților, numiți de coronă. Ori-ce părere ar
ave cineva despre camera magnaților,
până când ea există trebuie să i-se respec-
teze vutul.

Ministru Szilágyi declară, că el
privesce numai în camera deputaților es-
presiunea legitimă, singura expresiune
legitimă a opiniunii publice din Ungaria.

Ce, camera deputaților să fiă es-
presiunea opiniunii publice din Ungaria?
Ea nu e nici măcaru expresiunea opiniunii
publice politice a poporului maghiar, las’
că cu atât mai puțin a întregii țări, a
cărei populațiune nemaghiare se alungă cu
forța dela urna de alegere.

O grea învinuire s’a ridicat con-
tra guvernului cu ocaziunea ultimei desbateri,
din partea unui aderent de odinora al
său, imputându-i-se, că nu dă ascultare
convenită lipselor adevărate ale țerei, că
nu observă piedecel și începe luptă în
tote părțile, cu toate mijlocele.

Acea desbateră a luminat viu totu
politica greșită a guvernului ungaru. Și
icônă acasta se mai întregesce prin corup-
țiunea de pressă recentă și prin procesulu
Românilor, ce decurge în Clușiu.

Dr. Wekerle a raportat o învingere,
este însă în sensulu strictu alți cuvântului
o învingere de a lui Pyrrh, și Ungaria e
amenințată de nouă răsvrățiri și nouă con-
flicte.

Stări excepționale.

Din Săcele primim, dreptu în-
tregire și în parte rectificare a scirei date
de noi în numărulu de ieri, următorulu co-
municat, ce ni-se trimite din parte com-
petentă:

Mercuri în 11 Mai vechiu curentu,
economulu Ioan Mandaiu a invitat pe
preoții din Satulungulu Săcelelor: Radu
Popea, Alece Verzea, Victoru Popea și pe
tănerulu candidat de preoție Romulu
Verzea, să facă o feștaniă la cășeria D-sale
din muntele Zánoga. După prânđu pe la
orele 4, se pomenescu numiții domni cu 2
gendarmi din vama Șanțului, că-i chiamă
la o parte și le spun, că au ordinu să-i
arcezeze, și așa, între baionete, i-a adus în
satu la gendarmeria de aici. Îndată a fostu
incunoscițat fisolgăbirulu Henter Gă-
bor, care a ordonat, că imediatu să fiă li-
berați. La întrebarea preoților, că pe ce
temeiu au fostu arestat și conduși între
baionete, conducătorulu postulu de gen-
darmi din Șanțu a declarat, că a avut
ordinu dela fisolgăbiru. Acesta la rëndulu
său negă, că ar fi datu unu astfelu de or-
dinu și susține, că numai conducătorulu din
Șanțu a făcutu acestu pasu pe răspunde-
rea lui. Se dice, că cauza acestei areștări
ar fi prepusulu, că numiții preoți ar sta în
legătură cu „Liga” din România, și că s’ar
fi dusu la munte, ca să aducă vre-o căte-
va mii de Români de dincolo, cari apoi să
dea focu Săcelelor, și alte prostii ungu-
resce, isvorite din frica, ce i-a apucat și
pe Ciangăii din Săcele, că Români au să
se răscole asupra lor.

Din Câmpia ni-se scrie, că și pe
acolo denunciările, interogatoriile și agita-
țiunile din partea Maghiarilor sunt la
ordinea zilei. Fiindu convocat pe ieri, 24
Mai n., o adunare în Ormenișulu de Câ-
mpia, cu scopu ca să alăg delegați pentru
congresulu școlasticu dela Blașiu, Unguri
au început să facă dintr’asta lucru mare. Au
aișat placute unguresce, în cari se prevestia
perirea Ungurilor, avertisându-i să-și ia
catrafusele și să se ducă. Dreptu simbu-
re alți pericolului era signalată adunarea din
Ormenișu. S’a cerut în urma acestor bă-
rfeli întărira postulu de gendarmi. S’a și
adus o trapă de 15 gendarmi, veniți în
cea mai mare parte din Ungaria.

Între fruntașii denunțați se află și
și d-lu Ludovicu Simonu din Sângeorgiulu
de Câmpia, care pe 28 Mai e citat la
interogatoriu în M. Oșorheiu, ér pe 4 Iu-
nie le altu interogatoriu în Ormenișu.

Din Hașfalău, lângă Cohalmu,
se comunică, că Sâmbătă noștea spre Dumi-
necă, o ceta de vre-o 20 de husari unguresci
s’a prezentat în comună, cutrierându stra-
dele, pe la među de noște, cu săbiile scose.
Neafându însă nimic bănuitoru, au pără-
șit comuna. Dăr abia au eșit din sat și
etă că pe la 1 oră după među noștii,
sosesc patru gendarmi, cari însoțiți de pri-
marulu, scularu din somnu pe mai mulți
locuitori fruntași și-i interogară asupra a-
dresei de aderență trimisă comitetulu acu-
satu, ér pe unu dintre locuitori, care nu
le putu da unu răspunsu satisfăcătoru, îl
palmuiră și injurară în modul cel mai să-
baticu.

Liberalismul și șovinismul în Ungaria.

Sub acest titlu vorbește foia „liberală“ din Berlin „Börsen Ztg.“ despre procesul Memorandului. Ea își reasumază judecata în următoarele:

„Simpatia, ce o simțim pentru reformele întreprinse de ministrul Wekerle în cestiunea dreptului matrimonial din Ungaria, nu ne face să trecem cu vederea, că greutățile, de care se lovesce această operă, nu sunt de căutat chiar numai pe terenul bisericesc. Opozițiunea din camera magnaților are și motive naționale. Slavii și Românii votează în cestiuni critice contra guvernului, deoarece nu voiesc să ajute la reușita pe Maghiari, de care ei sunt asupriți. În camera deputaților este numărul Maghiarilor atât de preponderant, încât celelalte naționalități nici nu pot fi luate în seamă. La acesta se mai alătură și împrejurarea, că Românii nici nu aleg, nici nu primesc mandate. Ei sunt consecuenți pasivi și nu vreau să recunoască uniunea Ardealului cu Ungaria, care s'a decretat fără de conlucrare lor. În camera magnaților din contra sunt reprezentate toate naționalitățile și metropolitul român a fost între aceia, care au vorbit contra reformelor. Procesul din Clușiu, evident o mare greșelă politică, atîtă orgoliul celor trei milioane de locuitori români.

Vorbind apoi despre starea strimtorată, în care sunt aduși Sașii, și despre născerea procesului Memorandului, continuă astfel:

În comitatele, unde Românii formază 90% din locuitorii, sunt numai 9% dintre funcționarii Români; procesele de presă contra diarelor române se hotărăsc de judecatori maghiari, asilurile de copii publice primesc copiii, care nu sunt de origine maghiară, numai sub condițiunea, că aceia, începând de la etatea de 3 ani, să învețe limba maghiară. Ungurii sunt bursucați, că Românii nu și-au adresat plângerea lor către regele Ungariei, ci către împăratul Austriei.

Decă se va întâmpla, ca în Clușiu să se osândescă, atunci acesta nu numai din partea Românilor, ci din partea întregii lumi va fi interpretată ca o urmare a unei naționale a judecătorilor maghiari.

Noi ne declarăm pentru reforma dreptului matrimonial, cu toate, că șovinismul maghiar și aici se manifestă prin aceea, că pretinde, ca toate matriculele să fie purtate exclusiv în limba maghiară.

Presă franceză

și Procesul Memorandului.

Diarul parisiens „Le Siècle“ din 18 Mai, publică un articol iscatit de publicistul G. Garreau, sub titlul „Procesul de la Clușiu.“ Eată unele pasaje mai marcante:

Procesul din Clușiu este în curgere. Douăzeci și cinci de Români din Transilvania, acuși pentru înaltă trădare, fiindcă au îndrăznit să prezente împăratului Francisc Iosif un Memorand, cuprindând plângerile juste a 3½ milioane compatrioți de-ai lor asupriți de Maghiari, continuă a se împotrivi persecuțiilor judecătorești, ce le fac magistratii însărcinați nu de a-i judeca, ci de a-i condamna. Acest proces este o rușine pentru poporul maghiar; noi dicem pentru popor, nu numai pentru guvern, pentru-că tonul diarelor din Pesta nu mai lasă nici o îndoială, că aprobă persecuțiile pornite în opiniunea publică maghiară, persecuții, care sunt o violare a constituției și după felul lor un lucru nedemn.

Illegalitatea procesului a fost susținută de acuși, dovădindu în mod eclatant, încât procurorul a fost silit să declare, că față cu unii dintre acuși părăsese acușiunea întru câtă privesc

textul Memorandului, și o susține numai față de răspândire. Își poate cineva închipui, ce senzațiune a produs această farsă teatrală: această mare afacere a fost așa de ridicul micșorată, deși pretenții patrioti maghiari făceau atîta șgomot cu ea. Acum nu mai e vorba de o crimă de înaltă trădare, ci de un delict de colportaj, mai puțin fundat ca cealaltă...

Apărătorii au părăsit sala tribunalului, fiindcă județii li-au impus tăcerea...

Manifestațiunile, ce s'au făcut la Clușiu de către țeranii veniți din toate părțile Transilvaniei, au deschis ochii guvernului din Pesta asupra acestui pericol... Trebuie să se convingă, că nu e vorba numai de o mână de agitatori, prin disparițiunea cărora va pune lesne capăt mișcării, ci e vorba de adevărații și legitimi reprezentanți ai unui popor, care își reclamă drepturile constituționale, ce i-s'au răpit.

Se poate crede acum, că judecatorii din Clușiu nu vor merge până la finea lucrului lor; și decă de frica opiniunii publice maghiare ei nu vor achita pe acuși, atunci se le dea pedepe neînsemnate, deoarece calificățiunea crimei de înaltă trădare îi espune la o condamnare foarte aspră. Acesta ar pute să facă mai bine, în interesul acelora, care i-au numit și pentru viitorul monarhiei austro-ungare, care n'are lipsă de a vedea, că naționalitățile diferite, din care se compune, sunt atîțate una contra celeilalte.

Nu împedecă nimic, ca într'o di Români să obțină dela Maghiari autonomia, pe care au avut-o sub Austriei. Cestiunea este de a sci, că acest nou compromis se va face pe căi legale. Ore ce s'ar întâmpla, decă și Românii, fiind duși în răstăcere, ar recurge la violențe, ca și Maghiarii?!

(semnat) G. Garreau.

Diarul diplomației franceze, „L'Europe“, care apare în fiă-care Joi, în numărul său din 10 Mai n. c. schițând istoricul procesului Memorandului, încheie cu cuvintele:

Omenii de inimă, spiritele liberale din toate țările, urmăresc cu viu interes aceste debateri pasionate, care se vor termina prin aceea, că vor descoperi Franciei, cât de mult a fost înșelată prin simpatii false maghiare, — o situațiune, pe care noi, cei dela „Europe“, n'am întărit încă de mulți ani a-o signalisa, pentru-că ne împorță a cunoșce și a ține cont pentru orientarea folositoare a amicitiei noastre.

„Le Temps“ din 11 Mai scrie: Procesul monstru, ce se desfășură la Clușiu, merită mare atențiune. Maghiarii, care s'au luptat în contra dinastiei de Habsburg și în contra atacurilor birocrăției centraliste germane, ca demni descendenți ai lui Arpad, asupresc acum trei rase: pe Slavi, pe Germanii-Saxoni din Transilvania și pe Români. În urma catastrofei dela Sadova, Maghiarii au eșit învingători și au încheiat compromisul din 1867.

Numita foia face istoricul evenimentelor politice dela 1867 încoace, descriind în deosebi starea nefavorabilă a Românilor, politica de pasivitate a acestora, memoriul tinerimei universitare, delegațiunea cu Memorandul la Viena și în fine darea în judecată a comitetului național român înainte juriului din Clușiu, despre care țice, că este cuprins de un șovinism pătimășt.

În fine încheie țicend, că aceste sentimente contrare (ale Românilor și Maghiarilor) vor da născere unei încordări seriose a raporturilor din Ungaria, nu numai cu cele 3½ milioane de supuși Români, ci și cu cele 5 milioane din regatul român.

O adresă a studenților germani.

Studenții germani naționali din Viena au trimis, și din a lor parte, la adresa d-lui Dr. Isaci, pentru acușării din Clușiu, următoarea depeșă:

Felsenfestes Vertrauen in Ihre gerechte u. heilige nationale Sache!

Lasst sie brausen, lasst sie branden die rot-weiss-grüne Flut.

Römer! Ihr werdet landen unbeirrt von Asiaten-Wut.

Es grüssen Sie

deutsch-nationale Wiener Studenten.

Pe românește:

Incredere neclintită în cauza voastră națională dreptă și sfântă!

Lăsați să se verse mânia, lăsați să spumege și să isbescă valurile roșii-albe-verzi!

Români! Voi veți debarca neimpedecați de furia asiatică.

Vă salut

Studenții vienesi germani naționali.

Furor asiaticus.

Săcele, 12 Mai v. 1894

Între poporul român și cel unguresc (Ciangăii) din Săcele putem afirma, că până acum de curând totu-deuna în general a domnit bună înțelegere și liniște. De un timp încoco însă și cu deosebire din Dumineca trecută a început a se tulbura această liniște prin agitări pe toate liniile contra Românilor.

Așa, de pildă, în Dumineca trecută noptea spre Lună s'au aruncat epistole anonime, scrise în limba maghiară, pe la gendarmeria, judele din Satlungu, pretura, etc., cu tot felul de minciuni și scornituri tendențioase la adresa Românilor și cu deosebire la adresa preoțimeii, susținându-se, că aceștia ar ave întâlniri dese cu Românii din regatul român, adecă cu acei dela Ligă, pe la vama Șanțului, Predealu, etc. și că în noptea de Marti spre Mercuri, în 11 l. c. v., 4000 de Români înarmați voru năvăli asupra Săcelor, voru arde și voru omori totu ce este unguur. Provocă deci pe gendarmi, pe jude și pe poporul unguresc să se pună la pândă pe această nopte.

Faima acesta ca fulgerul a ajuns îndată la urechia atătu a autorităților, cât și a poporului întreg. Apoi închipuiți vă spaimă! Totă noptea poporul n'a durmit și cei inteligenți și-au baricadatu casele, și îmbrăcați și înarmați, totă noptea au priveghiat și așteptat pe hoții dela Ligă în frunte cu preoții români de aici.

Gendarmeria, ba și toți județii, respective primarii, însoțiți de cete de omeni înarmați cu puc, lănci și ciomege, au cutrecut toate stradele comunale printre Români; au asediat și păzitu casele preoților Urdea, Verzea, Popca, și celorlalți, pe când ei dormiau și se odihneau liniștiți în locuințele lor.

În rivna de a da peptu cu „rebelii de Români“ a eselat primarul din Turcheși, Gyro, Szász András. Acesta încunjurat, se vorbește, de vre-o 60 indiviți înarmați, totă noptea a datu rătă Românilor, preoților și învățătorilor români de acolo și unde vedea o candelă aprinsă, după obiceiul Românilor, într'acolo căuta și întreba după hoții dela Ligă.

Nu scim, decă această procedură s'a făcut în urma ordinelor mai inalte, der una scim: scim, că aceste fapte sunt agitațiuni cu scop, de a răscula poporul unguresc asupra Românilor din Săcele; dovadă împrejurarea, că preoțimea română din incidentul acesta este insultată și a amădi pe strade din partea poporului unguresc cu cuvintele de rebeli, hoși etc.

În urma acestor turbări unguresci se putea întâmpla, foarte ușor, ca vre-un preot, învățătoru său altu, să vină în noptea aceea acasă dela afacerile sale și întâlnindu-se cu hórdele cutrierătoare de strade, ilu ciomăgea și pôte și omora în furia lor; și apoi cine lua răspunderea? Nimenea, era mort.

Până când ore se mai suferim noi

atâtea insulte și vătămări din partea compatrioților noștri unguri, care nu încetă de-a ne timbra cu epitele de agitatori, rebeli și omeni fără de ordine, pe când ei înșiși sunt aceia! Spună d-lui fisogăbiru Henter Gabor, care de vre-o 20 de ani locuiesc între noi, decă a observat la preoțimea română, la învățătorii români și la poporul nostru preste totu, apucături de disordine? Decă a observat simțiminte revoluționare, decă a simțit la noi conspirațiuni antidinastice și anti-patriotice? Spună și documenteze, în fine, toți funcționarii unguri de aici, care este poporul destrăbălat și nesupus legilor, noi, ori Ciangăii?

În fine, în interesul adevărului, alu ordinei și liniștei dintre poporul nostru din Săcele, rugăm pe Ilustritatea sa d-lu comite suprem Mihailu de Maurer, la a căruia onore și bună-voință ținem cu toții, să bine-voescă a ordona cercetare serioasă asupra acestor provocări dela noi și pe răsăritorii, agitatorii și scornitorii de minciuni să-i pedepsescă aspru, — er pe județii comunali să-i îndrumeze la ordine, să nu ațâțe poporul prin nechibzuita lor purtare și rēvna de a ține ordinea.

Mai mulți seceleni.

Crisă ministerială în Franca.

Diarele parisiene, în cea mai mare parte cred, că răsturnarea neprevăduată a cabinetului a fost intenționată de acesta, căci intervenirea lui Casimir Perier ar fi salvat situațiunea. Foile ministeriale felicită guvernul pentru atitudinea sa și împuță majorității, că s'a aruncat în brațele socialistilor. Mai multe din aceste diare resping ori-ce combinațiune a unei concentrări. Organele partidei radicale și socialiste țic, că ministerul și-a datu dimisiunea pentru ca să prevină răsturnarea, ce vrea să i-o facă politica sa bisericesc. „Petite Republique“ țice, că votul camerei e victoria socialistă și un triumf alu republicei și alu oligarhiei financiare și industriale. Organele conservatoare aprobă atitudinea cabinetului, care în principiu a apărut autoritatea și sunt de părere, că Casimir Perier a avut alte motive, pentru ca să se retraga. Presa unanim constată, că resolvarea crizei este foarte dificilă.

O adunare a republicanilor partidei guvernamentale a primitu o moțiune, în care se exprimă recunoșcere politice lui Casimir Perier și declară, că va sprijini numai un astfel de guvern, care va oferi aceleași garanții ca și acesta. Stanga radicală primi o ordine de di, în care se accentuează necesitatea, de-a se îndrepta osia noiei politice spre stanga. Stanga estremă primi și ea o ordine de di, în care se declară, că va sprijini numai un astfel de cabinet, care va respecta drepturile și interesele lucrătorilor și va respinge ori-ce apropiere de clericali.

Președintele Carnot a primitu alaltăeri în audiență pe președintele senatului Challemeul-Lacour și pe președintele camerei Dupuy.

În timpul din urmă se telegrafază, că Bourgeois a refusat formarea noului cabinet.

Dela Sinode.

Lipsa de spațiu nu ni-a permis de astă-dată să urmărim cu de-amănuntul mersul sinodelor bisericei române gr. or. Pentru ca cel puțin în parte să suplînim acest neajuns, reasumăm aici agendele mai principale ale sinodului arhidiececesan din Sibiu, care, după cum se scie, a fost deschis de astă-dată de P. C. S. părintele archimandritu Dr. I. Pușcariu, deoarece Escelența Sa Metropolitul se afla pe acel timp în Budapesta la debaterile din Camera magnaților.

Ca momente de deosebită importanță însemnă, că: Sinodul aduse un concludu, în care provocă Consistoriul, ca afacerea cu ajutorul de stat alu bisericeii să-o promoveze la congresul național bisericesc viitor, cu recercarea să mijlocescă dela guvernul ajutorul bisericeii fără

condițiunile, sub cari în 1885 sinodul a avut necesitatea să renunțe la primirea lui. După cum e bine cunoscut, în anul acesta guvernul a luat în bugetul țerei sume considerabile pentru reformați, cărora să ajutoarele fără de nici o condițiune. În fața acesteia, sinodul s'a simțit obligat să cu interesul bisericeii să ia aceluși pas.

La raportul scolar a fost viua desțerea la punctul, unde se arată, că guvernul în v'ra anului 1893 nu a admis să facerea examenului de calificațiune, nici clericii absolvenți, nici pe candidații pregătiți pe cale privată. Afacerea această încă pendentă la ministru. Caracteristică, că ucasul acesta al ministrului nu a fost comunicat cu autoritatea bisericească, numai de-a dreptul cu comisarul guvernului, care a fost trimis spre a-și exercia dreptul cuprins în art. de lege XVIII din 1879. S'a luat act despre măsurile de legitimă apărare luate de către consistoriu.

Raportul constată o urcare a salariilor învățătorilor în raport cu anul trecut peste 60.000 fl., și cu totă încordarea această a mijloacelor și puterilor materiale, stați în raport cu legea cea nouă se mai arată o trebuință de 35.000 florini anual.

Cu privire la *sidoxie* s'a luat concluziune, ca pe viitor biserica să facă consistoriul familiilor în fie-care comună; înlocușirea sidoxiei pe baza aceluși conspect și să facă organele politice, și suma înlocușită să o administreze îndată comitetul parohial. În înțelesul acesta să se facă reprezentățiune la ministrul de culte.

În afacerea cu *salarele învățătorilor*, sinodul a încuviințat măsurile proiectate de consistoriu pentru delaturarea răului. Federile Consistoriului sunt cam următoarele:

1) Să se dea ajutor din mijlocele bisericești (cam vre-o 2000 fl. la an) pentru școlile cele mai espuse, a căror susținere o reclamă mai multă interes superior bisericești.

2) Încă-odată să se mai facă apelul la popor, arătându-i pericolul, de care e amenințată biserica și națiunea noastră.

3) Să se continue pertractările începute încă de prin anii 1874 cu biserica greco-catolică, ca să se susțină în locurile mai espuse numai o singură școală, anume credincioșii în majoritate să determine caracterul școlii. Cei în minoritate să-și sisteze școlă și, după analogia §-lui 44 art. de lege XXXVIII din 1868, să contribuie la susținerea școlii existente.

4) Dacă nici unele din aceste mijloce nu vor duce la scop, atunci să se ceară ajutorul statului, căci deși sunt oneroase condițiile de lege, totuși pericolul cel mai mare ar fi, când noi nu am avea nici o înțirintă asupra școlii.

Dela Sinodul aradanu notăm, că Sinodul a instituit pe s'ema a 92 învățători din părțile Oradei, cari sunt amenințați, fiind-că nu au calificațiune recerută, și curs de repetițiune de 6 săptămâni pe timpul ferilor, unde li-se va da instrucțiune și prevedere în Alumneu.

Frecvența școlară e mai bună, ca în anul trecut. Sinodul a luat m'asuri pentru delaturarea frecărilor între consistoriu și guvern, a ales o comisiune specială, carea să facă în numele sinodului reprezentățiune către guvern, descoperindu-i cauza, ce pricinuesc aceasta: anume faptul, că inspectorii regesci cercetază școlile confesionale fără avisarea autorităților confesionale, apoi pretind delaturarea și învățătorii mult mai mult, decât pretinde însa-și legea.

Cu privire la inspecțiunea școlilor s'a hotărât, ca inspecțiunea să fiă concretă, după puțină, numai protopopilor, în însărcinarea, ca să viziteze de 3-ori în an, apoi să se ia m'asuri din partea Consistoriului în scopul de a se crea și susține o inspecțiune generală a diecesei.

Pentru promovarea grădinaritului, pomăritului și albinăritului, Consistoriul din Arad a fost însărcinat să câștige un

locuș acomodat pentru o grădină mai mare, în carea s'ar putea instrua elevii în acesti rami, apoi se vor ține prelegeri practice și instructive pentru învățători pe timpul ferilor.

Cu privire la preparandia din Arad, Consistoriul a fost însărcinat, ca să facă pe anul viitor un proiect pentru d'a sistemisa, pe lângă puterile didactice și pe lângă mijlocele materiale de până acum, al 4-lea curs preparandial.

Trivitoriu la adunarea datelor referitoare la salariile, respective la ameliorarea salarelor învățătorilor, Consistoriul a fost însărcinat să procure aceste date și să ceară dela Consistoriul metropolitan partea ajutoarelor din fondul creat spre asemenea scop.

Se constată, în fine, că atât diecesa, cât și comune singuratiche, au cumpărat mai multe moșii.

Situațiunea în Serbia.

Regina mamă *Natalia* a fost pe cale telegrafică încunoscinițată despre schimbarea constituției și rugată tot-odată să vină la Belgrad, de-orece pozițiunea ei este acum pe deplin recunoscută. *Natalia* răspunde, că ea nu vede nici un motiv pentru ca să se întorcă în Serbia.

Până acum nici o putere mare, nici chiar Rusia nu s'a amestecat în afacerile interne ale Serbiei ci păstrează o atitudine rezervată.

Avakumovici a conferit cu *Ribarac* și cu mai mulți membri marcanți ai partidului liberal. Se crede, că fusiunea între liberali și progresiști se va face în curând.

"Frankfurter Ztg." află din Belgrad, că Regele *Alexandru* va pleca în Iulie prin Bulgaria în Constantinopole, pentru ca să facă o vizită Sultanului. Regenta o va avea *Nicolaievici*, de-orece *Milan* va petrece în timpul acesta la Nisch.

Exambasadorul *Pasic* a adresat diavului rusescu "Nowoie Vremia" o scrisore, în care se dice, că nu e mulțumit cu ultima schimbare în Serbia, cu toate acestea însă nu va părăsi terenul legal, de-orece el este, a fost și va fi totdeauna un supus credincios al regelui *Alexandru*.

"Journal de St. Petersburg", ocupându-se cu suspendarea constituției din Serbia, dice: Evităm de-ocamdată a ne exprima asupra celorlalte întemplate și ne mărginim a atrage atențiunea asupra evenimentelor serioase din punct de vedere al situațiunei interne.

"Daily News", din Londra, află din Viena următoarele: *Austro-Ungaria și Rusia au schimbat note asupra situațiunei din Serbia și s'au înțeles*, ca să lucre în comunitate, la casă decât va fi lipsă de o intervențiune.

"Daily Telegraph" anunță: Radicalii s'arbi s'au exprimat, că lovitura această de stat de-ocamdată nu va aduce cu sine vre-o turburare a păcii. Un membru al guvernului s'a exprimat, că regimul actual este numai timporar și în curând va fi înlocuit cu o nouă constituțiă.

Sinodul protopopescu electoralu în Clușiu.

Clușiu, 24 Maiu 1894.

Astăzi s'a întrunit în Clușiu sinodul protopopescu al tractelor Clușiu și Coșiocna. Au fost convocați toți preoții gr. cat. ai acestor două tracte, cari s'au și prezentat, cu excepțiunea a 3-4 înș.

Scopul Sinodului a fost de-a alege membrii din cler și mireni pentru Congresul mixt gr. cat., ce se va ține la Blășiu în ziua de 4 Iunie n.

S'a ales din cler M. On. d-nu Dr. *G. Silași*, er dintre mireni distinsul avocat român d-lu Dr. *Aurel Isac* și un alt mirin din Clușiu.

Alegeri de natura această s'au făcut și în toate tractele protopopesce ale Arhidiecesei.

Coresp.

SCIRILE ȚILEI.

— 13 (25) Maiu.

Românii cum au votat în dietă?
La votarea a doua asupra proiectului de lege despre căsătoria civilă în dieta din Budapesta, au votat din nou pentru proiectul deputații *Ioan Beleșu*, *George Szerb*, *Petru Vuia*, *Dr. Virgil Bogdan*, *Iuliu Vuia*; contra au votat *Petru Mihályi*, *Nicolae Șerban* și *Silviu Rezey*.

Franciscu Kossuth a subscris contractul, prin care se deobligă pe 10 ani de a fi președintele și consilierul ordinărilor tehnice al societății de mașini pe acțiuni *Gustav Tarnoczy* din Budapesta. Conform contractului, lui *Franciscu Kossuth* îi asigurată pe an o lăfă de 60,000 florenți și el își va ocupa noul post deja înainte de finea acestui an.

Musici pentru honveđi. "Budapesti Hirnap" se bucură, că în curând vor căpăta și regimentele de honveđi muzicele lor și nu vor fi silite să le ceară mereu împrumut dela regimentele armatei comune.

Atentat asupra Țarului. Conjurațiunea descoperită de curând în Rusia a fost foarte serioasă. Conjurații au avut de gând, să omore pe Țarul la vară; voiau adică să arunce în aer cuartirul, în care avă să locuiescă Țarul cu ocaziunea manevrelor. Tote pregătirile deja au apucat să le facă, ba au construit chiar și șanturi, ce conduceau la satul respectiv. Au fost deținuți numeroși ofițieri dela calea ferată *Vitesk-Orel*, mai mulți ingineri și nepotul procuratorului sântului sinod, *Pobjedonoșev*.

Universitatea din Varșovia. În cercurile guvernamentale din Varșovia se vorbește mult de închiderea definitivă a universității de acolo, din cauza că ar fi centrul mișcărilor revoluționare a propagandei polone.

Moștenitorul de tron rusescu în Germania. Din Berlin se telegrafiază, că moștenitorul de tron rusescu deja a înștiințat la curtea imperială, că cu bucurie primesce invitarea împăratului german și că va lua parte la manevrele cele mari din anul acesta. S'a și început pregătirile pentru manevre, la cari va lua parte și monarhul nostru.

Musica națională a d-lui Costi Sibianu Gălușca va concerta de aici înainte în fiecare săptămână de 2 ori la restaurantul *Fleischer*, anume Sâmbăta și Miercuria seara. Seria acestor concerte va începe mâine seară.

Programul examenelor

dela școlă română gr. cat. de fete din Blășiu cu finea anului școlastic 1893/94.

Sâmbătă în 9 Iunie st. n.: dela 4—7 Esamenele de franceză și conversațiunea de germană și maghiară.

Duminică în 10 Iunie: dela 11½—12½ Esamenul de economie casnică și grădină, dela 3—5 esamenul de muzică și cantă.

Luni în 11 Iunie: dela 8—10 toate obiectele clasei I și II; dela 10—11 afară de religione toate obiectele cl. III și IV; dela 2—3 germană clasa V și VI; dela 3—4 germană clasa VII; dela 4—5 germană clasa VIII.

Marți în 12 Iunie: dela 8—9 religione clasa III și IV; dela 9—10 religione clasa V și VI; dela 10—11 religione clasa VII; dela 11—12 religione clasa VIII; dela 2—3 istoria clasa V—VI; dela 3—4 istoria clasa VIII; dela 4—5 geografă clasa VII.

Miercuri în 13 Iunie: dela 8—9 română clasa V, VI; dela 9—10 română clasa VII; dela 10—11 română clasa VIII; dela 2—3 maghiară clasa V, VI; dela 3—4 maghiară clasa VII; dela 4—5 maghiară clasa VIII.

Joi în 14 Iunie: dela 8—9 matematică clasa V, VI; dela 9—10 matematică clasa VII; dela 10—11 matematică clasa VIII; dela 11—12 fizică clasa V, VI; dela 2—3 fizică clasa VIII; dela 3—4 istoria naturală și geografă clasa V, VI; dela 4—5 istoria naturală clasa VII, VIII.

Sub durata examenelor vor fi espuse într-o sală din internat lucrurile de mână ale elevilor, lucrate în decursul anului școlastic.

Vineri în 14 Iunie la 8 ore "Te deum" și imediat împărțirea premiilor.

Blășiu, în 22 Maiu 1894.

G. Munteanu
directorul școlii

Dela Curtea cu jurați.

(Telegrame part. ale "Gaz. Trans.")

— **CLUȘIU**, 25 Maiu, orele 10.30. În ședința de ađi, președintele a reasumat pertractarea, apoi a citit 37 de întrebări, la cari să răspundă jurații, decât sunt ei convinși, că Memorandul cuprinde agitațiune în contra valabilității legii despre uniune; convinși sunt, că acușaii au conlucrat în adevăr la răspândirea Memorandului și că vinovați sunt?

Procurorul propune să se pună între întrebări și textul maghiar, german, francesu și italianu. Tribunalul însă respinge propunerea procurorului.

La orele 10 jurații se retrag. Ședința se suspendă până la orele 12.

Galeriile goale. *Damelor li-s'a refuzat intrarea.*

— **CLUȘIU**, 25 Maiu, orele 2.15 p. m. La ora 1½ juratul *Verner enunță verdictul*, în sensul căruia sunt declarati:

Vinovați: Dr. Rațiu cu 10 voturi, *George Popu de Basescu* cu 12, *Lucaciu* 11, *Comșa* 12, *Barcianu* 11, *Cristea* 10, *Coroianu* 11, *Barbu* 10, *Mihali* 12, *Suciu* 8, *Veliciu* 12, *Patița* 12, *Domide* 12, *Dionisie Romanu* 7.

Achitați: *Basilie Rațu dela Făgărașu*, *Munteanu*, *Nic. Romanu și Dima*.

— **CLUȘIU**, 25 Maiu, orele 3.5. Procurorul împarte pe acușai în două clase.

In clasa I. pune pe: *Popu de Basescu*, *Lucaciu*, *Comșa*, *Barcianu*, *Cristea*, *Coroianu*, *Mihali*, *Suciu*, *Veliciu*, *Patița*, *Domide*. Față cu aceștia cere **mal mult de doi ani și jumătate închisore.**

In clasa II. sunt puși: *Dr. Rațiu*, *Barbu* și *Dionisie Romanu*, pentru cari cere **mai puțin de doi ani și jumătate.**

Condamnații vor avea să restituie speșele de proces în sumă de **3238 fl.**

Sentița se va pronunța la 4½ ore.

SCIRI ULTIME.

CLUȘIU, 24 Maiu — Luni a fost solgăbirul *Zarandi* cu trei gendarmi și cu notarul *Tomuța Vasile* la *Cămpeni* și făcându-se svon, că ar fi sosit un vagon cu arme din România, a făcut cercetarea cea mai riguroasă prin bisericile gr. cat. și gr. orient. și la protopopul *Furduiu*. La biserica gr. or. au căutat chiar și în turn până de asupra clopotelor. Și în alte comune se fac asemenea cercetări din partea autorităților unguresce și se aduce miliția de pretutindeni.

Afară de acesta, s'a pornit investigațiune, ca să se constate, cine a fost la Clușiu în 7 Maiu, când s'a început procesul Memorandului.

În 3/15 Maiu s'a arborat în Vidra de sus o flamură națională română. Investigațiune și pentru acesta, pe care o conduce totu solgăbirul *Zarandi*.

DIVERSE.

Fabrică de mărci false. Dilele trecute s'a descoperit în Paris o fabrică de mărci postale false. Unu vürtemberghez, Alfred Menke, domiciliat în strada Lamartine Nr. 11, fabrica mărci de ale coloniilor franceze, pe cari le stampila cu o pecete cumpărată dela un falsificator destul de cunoscut, numit Raffler. Mărcile falsificate de Menke se vindeau cu 25 și 30 franci la diferiții colecționari-timbroman. S'a mai prins și unu altu falsificator de mărci, numite „Alsacia-Lorena“. Acestea — bine înțelese cele veritabile — fuseseră emise de Germania în 1870—71, pe timpul războiului cu Franța, și circulau în toate părțile năvălite de Prusien. Germanii emisese 7 tipuri de mărci și această serie a ajuns astăzi la o valoare de 150 franci. S'a mai sequestrat cu această ocazie și o mulțime de material, care servea la falsificarea mărcilor postale spaniole. E'tă la ce servește o manie! Colecționarii ar trebui să înțeleagă, că e de prisos a mai stăruia pentru nise mărci falsificate.

Unu testament original. Abia mai zilele trecute s'a putut ceti testamentul

d-lui Zalesky, unu proprietar polonez, care a murit în luna lui Martie 1889 în provincia Torida. El lăsase unu testament într'unu plicu închis pe care se putea ceti: „Să se deschidă după mörtea mea.“ S'a desfăcutu plicul și s'a găsit unu alu doilea plicu închis, pe care era scris: „Să se deschidă la șese săptămâni după ce se va fi desfăcutu plicul d'intăiu“. Respectivultimele voințe ale defunctului, se așteptă până la expirarea acestui termen. După ce au trecut cele șese săptămâni, s'a desfăcutu plicul și s'a găsit înăuntru unu alu treilea plicu pe care era această mențiune: „Să se deschidă după unu an“. În fine la termenul expirat se găsi unu alu patrulea plicu pe care era scris, ca să se deschidă după doi ani. Abia în acestu plicu se găsi faimosul testament. În virtutea acestui document, testamentul a decis ca jumătate din averea sa, evaluată la 300,000 fr., să aparțină aceluia dintre rude, care are mai mulți copii. Cealaltă jumătate să se depună la o bancă unde să stea o sută de ani. După această perioadă, capitalul cu interesele acumulate va fi distribuit descendenților moștenitorilor săi.

Presă în China. Capitala Chinei, posedă 189 foi cotidiene; cea mai mare parte se imprimă în uliță și se vëndu pe preț de o monedă în valoare de trei centime. Gazeta oficială numără peste două milioane de abonați; cea mai mică și totu are o sută mi cetitori. Delicetele de presă sunt pedepsite pe ascunsu de guvern cu bastonada, căci presă e liberă.

Literatură.

A apărut: N-rul 23 din fôia literară vi-neză „Neue Revue“, cu următorul cuprins: *G. Ferrero: Das neue Italien. S. Rubinstein: Theaterfragen. I. Ingwer: Redner und Hörer. M. Rodziewicz: Der Bote. Theater und Literatur. Miniaturbilder. Redacțiunea: Wallnerstrasse 9.*

Cursul la bursa din Viena.

Din 24 Mai 1894.

Renta ung. de aur 4%	120.10
Renta de oă one ung. 4%	95.05
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	127.—
Impr. căil. fer. ung. în argint 4 1/2%	102.—
Oblig. căil. fer. ung. de ost. I. emis.	124.25
Bonuri rurale ungare	95.40

Bonuri rurale croate-slavone	—
Imprum. ung. cu premii	149.75
Losuri pentru reg. Tisoi și Segedin	142.50
Renta de hârtie austr.	98.35
Renta de argint austr.	98.30
Renta de aur austr.	120.45
Losuri din 1860	146.60
Acții de-ale Băncei austro-ungar.	996.—
Acții de-ale Băncei ung. de cred. t.	427.75
Acții de-ale Băncei austr. de credit.	350.—
Napoleonori	9.95 1/2
Mărci imp. ger.	60.35
London (lire sterlinge)	125.30
Rente de corone austr.	97.90

Cursul pieței Brașov.

Din 25 Mai 1894.

Banote rom. Camp	9.86	Vënd.	9.90
Argint român. Camp	9.80	Vënd.	9.85
Napoleon-d'or Camp	9.91	Vënd.	9.94
Galbeni Camp	5.86	Vënd.	5.90
Ruble rusești Camp	—	Vënd.	—
Mărci germane Camp	61.20	Vënd.	61.—
Lire turcești Camp	—	Vënd.	—
Scris. fonc. Albina 5%	101.50	Vënd.	102.50

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**
Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

Anunțiu.

Se aduce la cunoștință P. T. publicu, cum că subscribula din 1 Iunie n. 1894 **țină în arândă hotelul celu mare al Societății „Hebe“, din Sangiorgiul Român.** (Comitatul Bistrita Năsăud) în Transilvania, care hotelu e în imediata apropiere a băilor.

Speru, că P. T. publicu, care pentru lipse, ori pentru distragere va binevoi a cerceta unicele băi române din Ardealu, mi va da spriginul recerut ca la român, și eu basat pe praxa câștigată în timp de 6 ani ca arândatoru alu Internatului ro-

mână Vanceanu din Blășiu, **er din 1 Decembrie 1893 ca hotelieru la hotelu Universu din Blășiu,** mă voiț nusi a mulțami pe P. T. publicu pe lângă serviciu promptu și acurat cu mâncări bune și vinuri curate de pe Târnav.

Cu totă stima
George Popu
hotelieru.

2—3

Numere singuraticice din „Gazeta Transilvaniei“ a 5 cr. se potu cumpăra în librăria Nicolae Ciureu.

Sz. 1309—1894 tkci.

Arverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvény-zék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Garou Miklós ügyvéd végrehajtonak Babesiu George hagyatéka végrehajtást szav-dó elleni 75 fr. ök köveleés és járadékai iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvény-zék területén lévő a szohodoli 165. szánu tkjkyben feivett a 729 hrsz. a ingatlanra 20 frtban, a 798 hr-z. ingatl. 360 frtban, a 795 hr-z. ingatl. 17 frtban, a 794 796, 797 hrsz. ingatl. 99 frtban, a 799 hrsz. ingatl. 12 frtban, a 803, 804, 805 hr-z. ingatl. 37 frtban, a 1112, 1113 hr-z. ingatl. 111 frtban, a roznyói 3116 sz. tkjkyben feivett 20556 hrsz. ingatl. 13 frtban, a 20571 hr-z. ingatl. 50 frtban, a 20573 hrsz. ingatl. 53 frtban, a 20977, 20978 hrsz. ingatl. 48 frtban ezenel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelt és hogy a fennhbb mezjelt ingatlan az 1894 évi junius hó 4-dik napján délelött 8 órakor Szoh. dol. község házában, és ugyanazon nap délután 3 órakor Roznyó köz-ég. irodájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eiadatni fognak.

Arverési szándékzók tartoznak az ingatlan becárátok 10% át kész-ében, vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ában jelztt, áfilyamint szánított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt adékképes értékpapirban a kiküldött kézhöz letenni, aragy az 1881: LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénzre a bíróság által előggs elhely zó-éről kálitott szabály-zerü elismervényt árszolgálatni.

Brassó, 1894 évi Február hó 23 án.

A kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

Curată reciprocitate. — Fără acționari.

Totú venitulú revine celorú asigurați.

Celú mai mare și bogatú institutú de bani din lume.

Fondulú de asigurare 907 milioane franci.

The Mutual
societate de asigurare de viață din New-York
fundată 1843.

Asigură viața după modalitățile cele mai diferite și mai favorabile.

Cu prospecte și cu cele mai bune informațiuni servese:

Subdirecțiunea Ardelenă sên agentura principală locală Brașov, ulița Neagră Nr. 45.

Sosirea și plecarea trenurilor în Brașov.

Sosirea trenurilor în Brașov:

1. Dela Pesta la Brașov:

Trenul de persoane: 8 ore dimineața.
Trenul accel.: 2 ore 9 min. după am.
Trenul mixt: 10 ore 25 minute seara.
Tr. exp. Român: 5 ore 07 m. dimineața.

2. Dela București la Brașov:

Trenul accel.: 2 ore 18 min. după am.
Trenul mixt: 7 ore 1 minute seara.
Trenul accel.: 10 ore 37 minute seara.
Tr. expr. Român: 10 ore 19 m. seara.

3. Dela Zărnești la Brașov.

Trenul mixt: 7 ore 36 min. dimineața.
Trenul mixt: 1 ora 44 min. după am.
Trenul mixt: 8 ore 31 min. seara.

4. Dela Ch.-Oșorhei la Brașov.

Trenul mixt: 8 ore 19 min. dim.
Trenul de persoane: 1 ora 51 m. d. am.
Trenul mixt: 7 ore 20 min. seara.

Plecarea trenurilor din Brașov:

1. Dela Brașov la Pesta

Trenul mixt: 5 ore 8 min. dimineața.
Trenul accel.: 2 ore 45 min. după am.
Trenul de persoane: 7 ore 43 min. seara.
Tr. expr. Român: 10 ore 26 min. seara.

2. Dela Brașov la București:

Trenul accel.: 4 ore 59 minute dim.
Trenul mixt: 11 ore înainte de amez.
Trenul accel.: 2 ore 19 min. după am.
Tr. expr. Român: 5 ore 14 m. dim.

3. Dela Brașov la Zărnești:

Trenul mixt: 8 ore 35 min. dimineața.
" " 4 " 55 m. după am.
Trenul mixt: 9 ore 10 min. seara.

Dela Brașov la Ch.-Oșorhei.

Trenul de persoane: 3 ore 10 după am.
Trenul mixt: 8 ore 50 minute dim.
Trenul mixt: 4 ore 50 min. dim.

PAUL KOTZÓ, ingineru civilu,
Budapesta, VIII. Uellöerstrasse Nr. 18.

Garnitură de treeratu cu abur pe stiftur, de 2 1/2, 3, 3 1/2 și 4 puteri de cai.
Mai decurte garnitură de treeratu cu abur pe sine de 4, 5, 6, 8, 10 și 12 puteri de cai, cu Ventilatoru dedesubtu, cu

aparate lungi pentru scuturatu paclorú și cu cilindru de sortatu

Locomobile-Compound
dela **R. GARRETT & SONS,**
neintrecute, economie de 40% la materialul de ars.

Mașini Brandforder pentru cositulú bucatelorú cu aparatú, pentru legatu snopi, recunoscute de cele mai bune.

Greble originale americane, cu prajina combinată pentru unu sên natu în iaduri și ori ce alte mașini și unelte agricole.

1—6.

A V I S U I

Prenumerațiunile la **Gazeta Transilvaniei** se potu face și reino ori și când dela 1-ma și 15 a fia-carei luni.

Domnii abonați să binevoiască a arăta în deosebii, când voiesc ca espedarea să li-se facă după stilulú nou.

Domnii, ce se abonează din nou, să binevoiască a scrie adresa la muritú și să arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Transilvaniei“